

**Zeitschrift:** Mariastein  
**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein  
**Band:** 92 (2015)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Liturgischer Kalender ; Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# Informationen September und Oktober 2015

---

---

## Liturgischer Kalender September

|                     |                                                                                                                                         |                     |                                                                                      |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Dienstag, 1.        | <b>Hl. Verena</b> , Mitpatronin des Bistums Basel                                                                                       | Mittwoch, 16.       | <b>Hl. Cornelius</b> , Papst, und <b>Hl. Cyprian</b> , Bischof, Märtyrer             |
| Mittwoch, 2.        | <b>Monatswallfahrt am ersten Mittwoch</b><br><i>14.30 Uhr: Eucharistiefeier, anschliessend Krankensalbung Gottesdienste siehe S. 25</i> | Donnerstag, 17.     | <b>Hl. Hildegard</b> , Äbtissin, Kirchenlehrerin                                     |
| Donnerstag, 3.      | <b>Hl. Gregor der Grosse</b> , Papst und Kirchenlehrer                                                                                  | <u>Sonntag, 20.</u> | <u><b>25. Sonntag im Jahreskreis</b></u><br>Eidgenössischer Dank-, Buss- und Betttag |
| <u>Sonntag, 6.</u>  | <u><b>23. Sonntag im Jahreskreis</b></u>                                                                                                | Montag, 21.         | <b>Hl. Matthäus</b> , Apostel und Evangelist                                         |
| Dienstag, 8.        | <b>Hochfest Mariä Geburt</b><br><i>11.00 Uhr: Eucharistiefeier mit der Mönchsgemeinschaft</i><br><i>14.15 Uhr: Rosenkranzgebet</i>      | Dienstag, 22.       | <b>Hl. Mauritius und Gefährten</b> , Märtyrer der thebäischen Legion                 |
| Samstag, 12.        | <b>Mariä Namen</b><br><i>10.00 Uhr: Dreissigster für P. Ambros</i>                                                                      | Freitag, 25.        | <b>Hl. Niklaus von Flüe</b> , Einsiedler, Friedensstifter, Landespatron              |
| <u>Sonntag, 13.</u> | <u><b>24. Sonntag im Jahreskreis</b></u>                                                                                                | Samstag, 26.        | <b>Weihefest der St. Ursen-Kathedrale</b> in Solothurn                               |
| Montag, 14.         | <b>Fest Kreuzerhöhung</b><br><i>9.00 Uhr: Eucharistiefeier mit den Fusspilgern</i>                                                      | <u>Sonntag, 27.</u> | <u><b>26. Sonntag im Jahreskreis</b></u>                                             |
| Dienstag, 15.       | <b>Hochfest der Schmerzen Mariens</b><br>Titelfest der Siebenschmerzenkapelle<br><i>14.15 Uhr: Rosenkranzgebet</i>                      | Dienstag, 29.       | <b>Erzengel Michael, Gabriel, Rafael</b> und alle heiligen Engel                     |
|                     |                                                                                                                                         | Mittwoch, 30.       | <b>Urs und Viktor</b> , Märtyrer, Patrone des Bistums Basel                          |

## Krankensalbung in Mariastein

Wer unter schwerer Krankheit oder gravierender körperlicher oder psychischer Beeinträchtigung leidet, ist eingeladen, am **Mittwoch, 2. September**, im Anschluss an die Eucharistiefeier um **14.30 Uhr** das Sakrament der Krankensalbung zu empfangen. Bitte überlegen Sie, ob Sie zu diesem Anlass einer nicht mehr mobilen Person aus Ihrem Umfeld durch eine Mitfahrgelegenheit nach Mariastein nicht einen besonderen Samariterdienst erweisen wollen.

## Herz-Jesu-Freitag

An den Herz-Jesu-Freitagen (immer am ersten Freitag im Monat) singen wir abends um **20.00 Uhr** die Komplet (das kirchliche Nachtgebet) vor ausgesetztem Allerheiligsten. Nächste Termine:

Freitag, 4. September, 20.00 Uhr  
Freitag, 2. Oktober, 20.00 Uhr

## Öffentliche Klosterführung

Durch Kirche und Kreuzgang.  
Keine Anmeldung erforderlich, gratis.

Samstag, 26. September 2015, 16.30 Uhr  
Treffpunkt: Klosterkirche (vordere Bänke)

**Besuchen Sie uns im Internet:**  
**[www.kloster-mariastein.ch](http://www.kloster-mariastein.ch)**



Die Erzengel Rafael und Gabriel in der Josefskapelle (Mariastein). Das Fest der heiligen Erzengel wird am **29. September** gefeiert.

## Hochfest Mariä Geburt

Dienstag, 8. September 2015

### Am Vorabend:

(Montag, 7. September)

18.00 Uhr Feierliche erste Vesper (lat.)

20.00 Uhr Komplet (lat.)

### Am Tag:

(Dienstag, 8. September)

6.30 Uhr Laudes (Morgengebet)

8.00 Uhr Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)

9.00 Uhr Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)

11.00 Uhr Festliche Eucharistiefeier mit  
der Mönchsgemeinschaft

14.15 Uhr Rosenkranz (Gnadenkapelle)

18.00 Uhr Feierliche Vesper (lat.)

20.00 Uhr Komplet (dt., Gnadenkapelle)



## Öffnungszeiten der Gnadenkapelle

Ostern bis 1. November:  
7.00 – 20.30 Uhr

## Öffnungszeiten der Klosterpforte

An Sonntagen:

8.30 – 9.15 Uhr  
10.30 – 12.15 Uhr  
14.00 – 14.45 Uhr  
15.45 – 17.45 Uhr

An Werktagen:

8.00 – 8.45 Uhr  
10.00 – 11.45 Uhr  
14.00 – 14.55 Uhr  
15.30 – 17.45 Uhr

## Öffnungszeiten der neuen Pilgerlaube

Montag: geschlossen  
Dienstag bis Freitag: 8.30–12.00 Uhr  
14.00–17.30 Uhr  
Samstag und Sonntag: 8.30–17.00 Uhr  
(durchgehend geöffnet)

Neue Telefonnummer: 061 735 11 90

### Bild- und Textband über das Kloster Mariastein

Erhältlich an der Klosterpforte oder in der  
Pilgerlaube.  
Preis: Fr. 28.–

## Eucharistiefeier und Stundengebet

### Sonntage und Feiertage

|                                                                                     |                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 20.00 Uhr                                                                           | Vigil am Vorabend                   |
| 6.30 Uhr                                                                            | Laudes (Morgengebet)                |
| 8.00 Uhr                                                                            | Eucharistiefeier                    |
| 9.30 Uhr                                                                            | Eucharistiefeier<br>mit den Mönchen |
| 11.15 Uhr                                                                           | Eucharistiefeier                    |
| <i>Beichtgelegenheit jeweils ca. eine halbe<br/>Stunde vor der Eucharistiefeier</i> |                                     |
| 12.20 Uhr                                                                           | Sext (Mittagsgebet)                 |
| 15.00 Uhr                                                                           | Vesper und<br>eucharistischer Segen |
| 20.00 Uhr                                                                           | Komplet (Nachtgebet)                |

### Werktage

|           |                                                               |
|-----------|---------------------------------------------------------------|
| 6.30 Uhr  | Laudes (Morgengebet)<br><i>ausser montags</i>                 |
| 8.00 Uhr  | Eucharistiefeier<br>(Gnadenkapelle)                           |
| 9.00 Uhr  | Eucharistiefeier<br>mit den Mönchen                           |
| 12.00 Uhr | Sext (Mittagsgebet)                                           |
| 15.00 Uhr | Non (Nachmittagsgebet)<br><i>ausser montags und dienstags</i> |
| 18.00 Uhr | Vesper (Abendgebet)                                           |
| 20.00 Uhr | Komplet (Nachtgebet)                                          |

### Monatswallfahrt am ersten Mittwoch

|                                          |                                                   |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 8.00, 9.00,                              | Eucharistiefeier                                  |
| 10.00 Uhr                                | (Gnadenkapelle)                                   |
| ab 13.30 Uhr                             | Beichtgelegenheit                                 |
| 14.30 Uhr                                | Eucharistiefeier mit den<br>Mönchen (mit Predigt) |
| anschliessend Rosenkranzgebet (Basilika) |                                                   |

### Rosenkranzgebet

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| jeden 1. Sonntag im Monat: |                  |
| 14.00 Uhr                  | St. Anna-Kapelle |
| An den Marienfesten:       |                  |
| 14.15 Uhr                  | Gnadenkapelle    |



## Liturgischer Kalender Oktober

- Donnerstag, 1. **Hl. Remigius**, Bischof,  
Patron der Pfarrkirche  
Metzerlen
- Freitag, 2. In Mariastein:  
**Hl. Theresia von Lisieux**,  
Ordensfrau und Kirchenleh-  
rerin
- Sonntag, 4. **Rosenkranzsonntag**  
(27. Sonntag im Jahreskreis)  
*9.30 Uhr: Eucharistiefeier  
mit Festpredigt von Alt-Abt  
Martin Werlen, Einsiedeln  
14.15 Uhr: Rosenkranzgebet*
- Dienstag, 6. **Hl. Bruno**, Mönch und  
Ordensgründer
- Mittwoch, 7. **Unsere Liebe Frau vom  
Rosenkranz**  
**Monatswallfahrt am ersten  
Mittwoch**  
*Gottesdienste siehe S. 25*
- Donnerstag, 8. **Kirchweihfest in Mariastein**  
*Gottesdienste siehe S. 27*
- Freitag, 9. *9.00 Uhr: Kirchweihjahresge-  
dächtnis für alle verstorbenen  
Wohltäter unseres Klosters*
- Sonntag, 11. **28. Sonntag im Jahreskreis**
- Donnerstag, 15. **Hl. Theresia von Avila**,  
Ordensfrau, Kirchenlehrerin
- Freitag, 16. **Hl. Gallus**, Mönch, Einsied-  
ler, Glaubensbote
- Samstag, 17. **Hl. Ignatius**, Bischof von  
Antiochien, Märtyrer

- Sonntag, 18. **29. Sonntag im Jahreskreis**  
Sonntag der Weltkirche  
(Missionssonntag)
- Dienstag, 20. **Hl. Wendelin**, Einsiedler im  
Saarland
- Mittwoch, 21. **Hl. Ursula und Gefähr-  
tinnen**, Märtyrerinnen
- Sonntag, 25. **30. Sonntag im Jahreskreis**
- Mittwoch, 28. **Hl. Simon und Hl. Judas  
Thaddäus**, Apostel
- Samstag, 31. **Hl. Wolfgang**, Mönch,  
Bischof von Regensburg





## **P. Martin Werlen in Mariastein**

Am 4. Oktober 2015, zu Beginn des Rosenkranzmonats Oktober, feiern wir am Marienwallfahrtsort Mariastein den **Rosenkranzsonntag**. Die Festpredigt hält in den Eucharistiefeier **um 9.30 Uhr und um 11.15 Uhr** der ehemalige Abt von Einsiedeln, P. Martin Werlen OSB.

### **Kirchweihfest in Mariastein**

8. Oktober 2015

Weihegedächtnis unserer Klosterkirche, der Siebenschmerzenkapelle und der Gnadenkapelle

**Am Vorabend:**

*(Mittwoch, 7. Oktober)*

18.00 Uhr Erste Kirchweihvesper (lat.)

20.00 Uhr Vigil (dt.)

**Am Tag:**

*(Donnerstag, 8. Oktober)*

6.30 Uhr Laudes

8.00 Uhr Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)

9.00 Uhr Eucharistiefeier mit den  
Mönchen

12.00 Uhr Sext

15.00 Uhr Non

18.00 Uhr Kirchweihvesper (lat.)

20.00 Uhr Komplet (lat.)

**Wolken-Relief über dem Ursulaaltar (Klosterkirche Mariastein) von Joseph Faller aus Arlesheim (1834): Ausschnitt mit der heiligen Theresia von Jesus (Teresa von Avila, 1515–1582), die links unter der Gottesmutter und dem Jesuskind kniet. Ihr Gedanktag ist am 15. Oktober. Dieses Jahr wird ihr 500. Geburtstag gefeiert.**

## **Rosenkranzgebet in Mariastein**

### **Gnadenkapelle**

**an Marienfesten um 14.15 Uhr**

An folgenden Marienfesten beten wir zusammen mit den Pilgerinnen und Pilgern den Rosenkranz in der Gnadenkapelle:

**Dienstag, 8. September**

(Mariä Geburt)

**Dienstag, 15. September**

(Schmerzen Mariens)

**Sonntag, 4. Oktober**

(Rosenkranzsonntag)

**Montag, 8. Dezember**

(Mariä Empfängnis)

**Freitag, 1. Januar 2016**

(Hochfest der Gottesmutter Maria)

Gehbehinderte Personen können sich um 14.00 Uhr an der Klosterpforte melden.

### **Basilika**

**jeweils am ersten Mittwoch im Monat  
(Monatswallfahrt)**

**um circa 15.15 Uhr**

(im Anschluss an die Eucharistiefeier)

### **Annakapelle**

**jeweils am ersten Sonntag im Monat  
um 14.00 Uhr**

Die Kapelle ist dann geöffnet.

(anschliessend um 15.00 Uhr Vesper in der Basilika)



## Mehrtägige Angebote

### Die Chance der Stille Einkehrwochenende

Suchenden Menschen soll an diesem Wochenende der Stille die Chance gegeben werden loszulassen, sich selbst zu entdecken und dabei vielleicht auch einen neuen Draht, eine neue Beziehung zu Gott zu finden.

**Leitung:** P. Leonhard Sexauer  
**Ort:** Gästehaus Kloster  
**Dauer:** 4.–6. September 2015  
**Anmeldeschluss:** 14. August 2015

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

### Die Chance der Stille Weiterer Termin (Wiederholung)

**Dauer:** 20.–22. Mai 2016  
**Anmeldeschluss:** 20. April 2016

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

### Botschaft eines Meisterwerks Schweigeexerzitien zum Isenheimer Altar

**Leitung:** P. Leonhard Sexauer  
**Ort:** Gästehaus Kloster  
**Dauer:** 12.–17. Oktober 2015  
**Anmeldeschluss:** 12. September 2015

Zum Teilnehmerkreis gehören all jene, die schon einmal am Wochenende «Die Chance der Stille» teilgenommen haben. Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

## Einübung in die christliche Spiritualität

### Einführung für Anfänger an 10 Abenden 2016 (Wiederholung)

Der Kurs findet 2016 an 10 Abenden statt. Angesprochen sind alle, die sich mit christlicher Spiritualität vertraut machen wollen, sich aber als Anfänger fühlen. Die Abende führen ein in die einfachsten und wichtigsten Formen und Elemente eines geistlichen Lebens im Christentum. Wer bei null anfangen und gerne in einer kleinen Gruppe ein Jahr lang einen gemeinsamen Weg der Einübung beschreiten möchte, ist herzlich willkommen. Erläuternder Impuls, Austausch und praktische Einübung werden zu jedem der Abende gehören. Bitte machen Sie mögliche Adressaten in Ihrem Umfeld auf dieses Angebot aufmerksam.

**Leitung:** P. Leonhard Sexauer  
**Informations-** Freitag, 13. November  
**treffen:** 2015, 19.00 Uhr  
**Treffpunkt:** Klosterkirche Mariastein  
(vordere Bänke, dort werden Sie abgeholt)

## Ausserdem in unserem Gästehaus

**Meditationstag:** Achtsamkeit.  
Der Weg zu mehr Gelassenheit.

Kursdaten zur Auswahl:  
19. oder 26. September 2015  
17. oder 31. Oktober 2015  
7. oder 21. November 2015

**Leitung:** Heide-Rose Decurtins  
**Kosten:** Fr. 150.– inkl. Verpflegung  
**Anmeldung:** Tel. 061 312 20 18  
heide.decurtins@bluewin.ch



## DVD: Mariastein – Wallfahrtsort und Kloster

An der Klosterpforte ist die DVD  
mit der neuen Tonbildschau für  
Fr. 15.– erhältlich.

## Ausstellung im Kloster Mariastein:

Mai bis Oktober 2015

## Klosterarbeiten

Gefasste Reliquien und Schaukästchen  
Sonntags geöffnet. Werktags auf Nachfra-  
ge an der Klosterpforte. Zugang vor dem  
Abstieg in den Gnadenkapellengang.

# AUSSTELLUNG

MAI - OKTOBER 2015

# KLOSTERARBEITEN

## RELIQUIENTAFELN



## SCHAUKÄSTCHEN



Öffnungszeiten an Sonntagen:  
von 10.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Während der Woche:  
Einzelpersonen und Gruppen bitte am Schalter melden.

## Mariasteiner Konzerte

Sonntag, 25. Oktober 2015, 16.30 Uhr

## Ensemble diX, Gera (Thüringen)

Andreas Knop: Flöte, Altflöte  
Albrecht Pinquart: Oboe, Englischhorn  
Hendrick Schnöke: Klarinette, Basset-  
horn  
Roland Schulenburg: Fagott  
Heike Porstein: Sopran

Choralvariationen von Johann Sebastian  
Bach für Sopran und vier Holzbläser.

## Werktagsmessen in Mariastein

Aus 8 und 9 wird 9 und 11

Mit Beginn des neuen Kirchenjahres im  
kommenden Advent wird es eine Ände-  
rung geben in den Zeiten der Werktags-  
messen. Vom Montag, 30. November  
2015, an wird die Messe in der Gna-  
denkapelle nicht mehr um 8 Uhr, son-  
dern um 11 Uhr gefeiert werden. Damit  
soll, vor allem im Winter, den Pilgerin-  
nen und Pilgern, die von Basel oder von  
weiter her nach Mariastein kommen, die  
Gelegenheit gegeben werden, die Eucha-  
ristie mitzufeiern. Die Messfeier mit den  
Mönchen, das sog. Konventamt, wird  
weiterhin um 9 Uhr gefeiert (Ausnah-  
men werden rechtzeitig bekannt gegeben;  
beachten Sie die Hinweise in unserer  
Zeitschrift und auf unserer Webseite:  
[www.kloster-mariastein.ch](http://www.kloster-mariastein.ch))



## Kurse im Hotel Kurhaus Kreuz, Mariastein

### Kostbares aus Wildfrüchten

12. September 2015  
mit Christina Flury  
Sammeln von Wildfrüchten, Herstellen  
von Sirup, Tropfen und einem Likör.

### Wilde Entdeckungen

24. September 2015  
Kochkurs mit Josy Nussbaumer, unkon-  
ventionelle Ideen zur Zubereitung von  
Wildgerichten.

### Reduktionsweekend

23. bis 26. Oktober 2015  
mit Rosmarie Prica-Tönz  
Verlängertes Wochenende in Ruhe und  
Stille mit basischer Ernährung.

### Exerzitien: «Bewegende Bilder»

2. bis 6. November 2015  
Film-Exerzitien mit P. Ludwig Ziegerer  
OSB, Mariastein. Prospekt erhältlich s.u.  
für Ordensleute und andere Interessierte  
Kurs (Vollpension): Fr. 715.-

### Exerzitien: «Herbst – Zeit der Ernte»

9. bis 13. November 2015  
mit P. Armin Russi OSB, Mariastein.  
Prospekt erhältlich s.u.  
für Ordensleute und andere Interessierte  
Kurs (Vollpension): Fr. 715.-

### Allgemeine Informationen

Anmeldung im Kurhaus Kreuz auf  
[info@kurhauskreuz.ch](mailto:info@kurhauskreuz.ch) oder telefonisch  
061 735 12 12  
Informationen zu den Kursen finden Sie  
unter: [www.kurhauskreuz.ch](http://www.kurhauskreuz.ch)

## Wallfahrtsleitung Mariastein

[wallfahrt@kloster-mariastein.ch](mailto:wallfahrt@kloster-mariastein.ch)

Wallfahrtsleitung  
Benediktinerkloster  
CH-4115 Mariastein

Tel. 061 735 11 11, Fax 061 735 11 03

## Spendenkonto

Beim Unterhalt unseres Heiligtums und  
der Wallfahrt in Mariastein sind wir auf  
Ihre Spenden angewiesen. Wir danken  
Ihnen für jede Form der Unterstützung!

PC 40-9323-9

Vermerk: «Spende Wallfahrt»

Benediktinerkloster  
CH-4115 Mariastein.





## Pilgerreise ins Heilige Land mit P. Leonhard

vom 7. bis 17. April 2016

Leitung: Pater Leonhard, Mariastein

Übernachtungen:

4 Nächte Nazaret, 6 Nächte Jerusalem

Preis pro Person: Fr. 2450.–

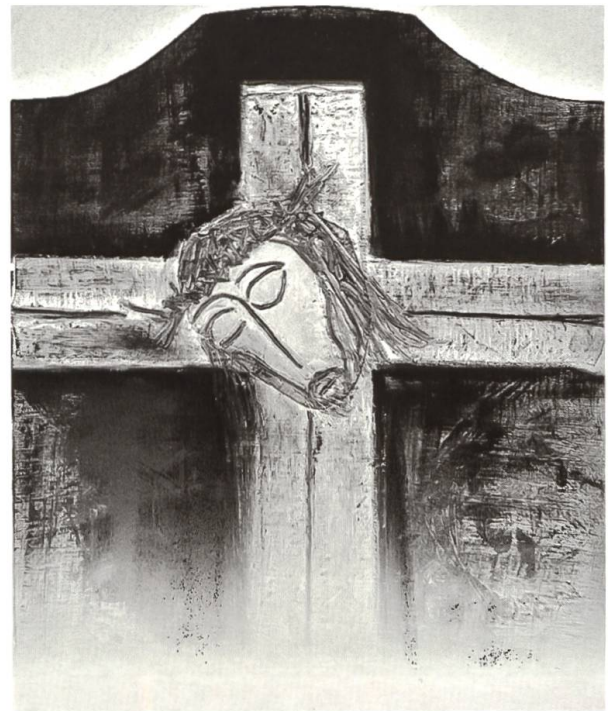
Einzelzimmerzuschlag: Fr. 580.–

Die Pilgerreise führt zu den wichtigsten heiligen Stätten des Christentums in Israel und Palästina. Gottesdienste und besinnliche Gebetszeiten an verschiedenen besonderen Orten gehören ebenso zum Programm wie Begegnungen in Klöstern und mit einheimischen palästinensischen Christen sowie der Besuch eines jüdischen Synagogengottesdienstes.

### Vorläufiges Programm:

1. Tag: Hinflug, Fahrt nach Galiliäa
2. Tag: Berg der Verklärung, Sepphoris und Nazaret
3. Tag: Fahrt in den Norden zu den Jordanquellen und auf den Golan
4. Tag: Brotvermehrungskirche, Berg der Seligpreisungen, Kafarnaum, See Genesaret.
5. Tag: Fahrt über Haifa nach Jerusalem
6. Tag: Bethlehem mit Geburtskirche und Hirtenfelder, Besuch des Dorfes Battir mit seinen herrlichen Ölbaumterrassen.
7. Tag: Ölberg und christliche Altstadt von Jerusalem
8. Tag: Jerusalemer Tempelberg, Israel-museum (Schrein des Buches), Abu Gosh
9. Tag: Fahrt zum Toten Meer
10. Tag: Besuch eines christlichen-palästinensischen Dorfes in der Westbank
11. Tag: Besuch des Sonntagsgottesdienstes bei Benediktinern, Rückflug nach Zürich

Ein detailliertes Programm ist im Kloster Mariastein an der Pforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).



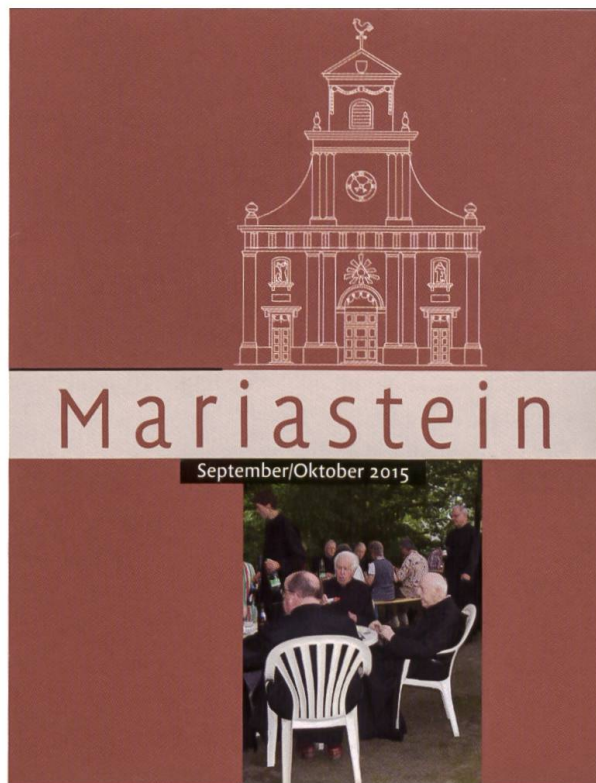
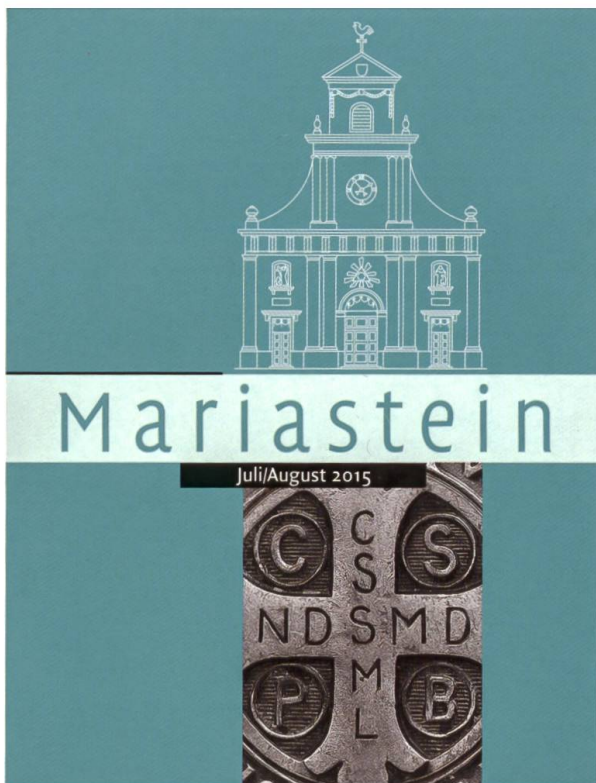
## Wir beten für unsere verstorbenen Freunde und Wohltäter

Herr Willi Breu, Reinach  
Herr Dr. Titus Kupper, Willisau  
Frau Rosa Bailleux, Allschwil  
Herr Rudolf Zängerle, Weggis  
Frau Maja Müller, Basel  
Frau Marie Signer-Christen, Breitenbach  
Herr Peter Helfenstein-Schaller, MuttENZ

**Herr, lass sie ruhen in Frieden!**

**Immer informiert:**  
**[www.kloster-mariastein.ch](http://www.kloster-mariastein.ch)**





**Bestellung Zeitschrift «Mariastein»:**

Ich wurde auf die Zeitschrift «Mariastein» aufmerksam und bestelle hiermit ein Abonnement (Preis: Fr. 20.–/Jahr).

Herr/Frau

Name:

Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Datum:

Unterschrift:

Bitte einsenden an:  
Redaktion «Mariastein», Benediktinerkloster, CH-4115 Mariastein  
oder an der Klosterpforte abgeben.



---

# Kirchenmusik in Mariastein

September und Oktober 2015

---

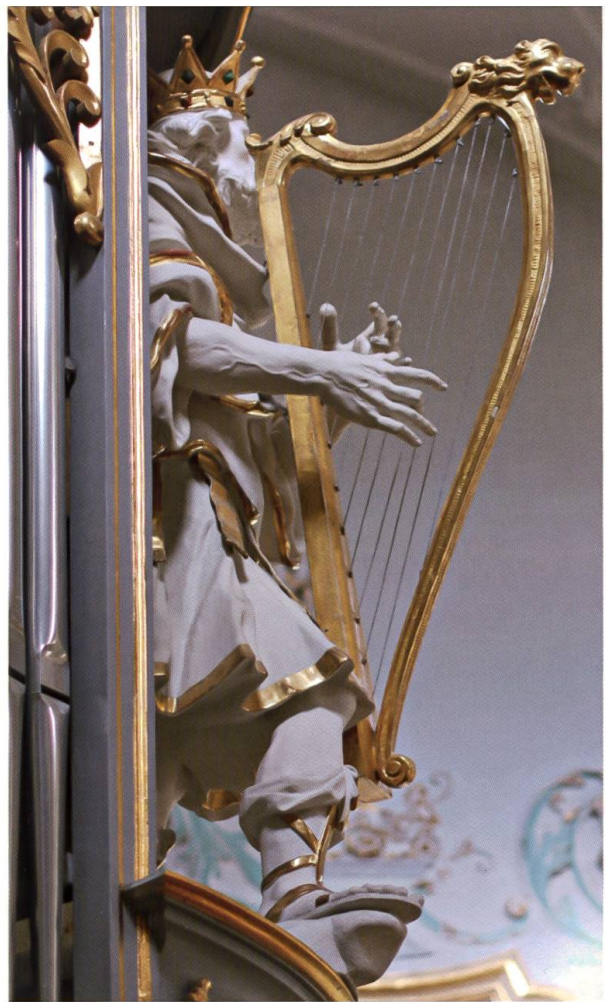
## Sponsor oder Sponsorin gesucht!

### Mit Pauken (und Trompeten)

Zweimal im Jahr – in der weihnächtlichen Mitternachtsmesse und am Ostersonntag – führt das Mariasteiner Vokalensemble eine Orchestermesse auf, zur Erbauung der Mönche und der Gläubigen. Dazu gehört in den meisten Fällen auch eine Pauke. Bis anhin stand dieses Instrument kostenlos zur Verfügung, was künftig nicht mehr möglich ist. Da die Miete und der Transport für eine einzige Aufführung zu kostspielig und zu umständlich wären, möchten wir zwei Konzertpauken anschaffen (Lebensdauer: rund 50 Jahre). Dank des momentan günstigen Euro-Kurses könnten wir sie für 4000 Franken erwerben. Ob sich unter der Leserschaft unserer Zeitschrift eine Sponsorin oder ein Sponsor findet, der diese Pauke spenden möchte? Es wäre schön, wenn wir die Mitternachtsmesse wiederum mit «Pauken und Trompeten» feiern könnten!

Unser Postkonto: Benediktinerkloster, 4115 Mariastein, 40-9323-9; Hinweis: «Pauken». Danke!

Abt Peter von Sury



## Kirchenmusik an den Sonntagen

**Sonntag, 6. September 2015,**  
9.30 Uhr: Kirchenchor Wolfwil  
11.15 Uhr: Kirchenchor Trimbach

**Sonntag, 20. September (Bettag),**  
9.30 Uhr: Trompete und Orgel  
11.15 Uhr: Kirchenchor St. Martin,  
Olten

**Sonntag, 18. Oktober 2015,**  
9.30 Uhr: Kirchenchor Kestenholz

An der Klosterpforte liegt ein Faltblatt zur musikalischen Gestaltung unserer Sonntagsgottesdienste aus.





# **HOTEL KURHAUS KREUZ**

**Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen und verwöhnen zu dürfen.  
Familienfeiern, Bankette, Taufen, Hochzeitsapéros, Seminare und vieles mehr.**

**Hotel Kurhaus Kreuz, Paradiesweg 1, 4115 Mariastein  
Telefon 061 735 12 12, [www.kurhauskreuz.ch](http://www.kurhauskreuz.ch), [info@kurhauskreuz.ch](mailto:info@kurhauskreuz.ch)**

